

About the Sensory Tables

These colour changing tables add a new dimension to water play.

The tables let children explore colour and light as they play with water and other hands-on materials.

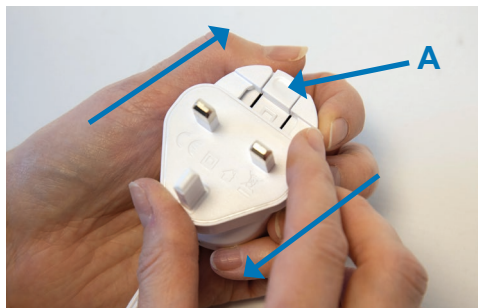
The tables can be filled with water or other sensory materials, such as beads, water marbles, balls and rings.

The tables are designed for several children at once, encouraging collaborative play.

Once you choose your light settings and fill up the table, simply invite the children to immerse themselves in a multi-sensory learning experience.

Charging with AC Adaptor

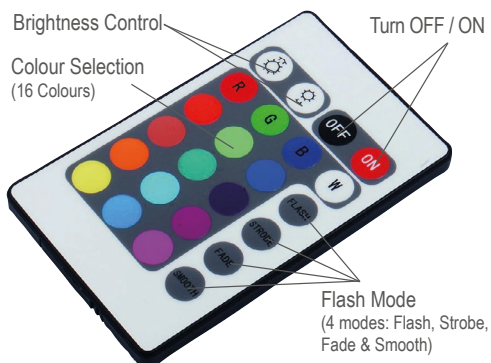
- Select the correct adaptor (UK/EU/US/AU), slide into position until you hear a "click"
- To remove press button (A) and slide out
- Open rubber cover on charging socket at the base. When charging for the first time light will turn on, press red button to turn off.
- Charge for 8 hours.
- Power adapter & remote are not waterproof, keep away from water.
- Extend battery life by charging when power is low, rather than allowing light to become completely exhausted. Usage time will reduce when running Flash/Strobe/Fade/Smooth program.
- The fade function is only available in single colour mode with no other function enabled. In all other modes, the fade button will increase or decrease the speed of the function



Features

- Suitable for indoor or outdoor use (IP65 rated)
- Long life LEDs
- Operating time 5-10 hours (depending on program setting)

Remote Control Instructions



Technical Specifications

- Adapter Input AC 110V-240V 50/60HZ
- Charging input: DC 5V
- Charging time: 8 Hours
- Battery Replacement for remote: CR2025 Lithium Button Cell

Warnings

In fast flashing or strobe mode the light source may potentially trigger seizures with children that have a history of photosensitive epilepsy.

Suitable for use with children under adult supervision. This is not a toy.

Remote control should only be used by a responsible adult or under adult supervision.

Please retain this information for future reference.

Description des tables sensorielles

Ces tables à couleurs variables ajoute une nouvelle dimension au jeu aquatique.

Les tables permettent aux enfants d'explorer les couleurs et la lumière pendant qu'ils jouent avec l'eau et autres matériaux ludiques.

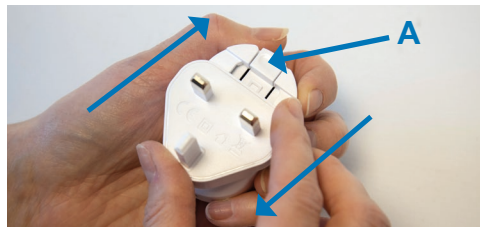
Les tables peuvent être remplies d'eau ou de matériaux sensoriels tels que des perles, des billes d'eau, des balles et des anneaux.

Les tables sont conçues pour plusieurs enfants à la fois, ce qui encourage le jeu collaboratif.

Après avoir sélectionné les réglages de lumière et rempli la table, invitez les enfants à se plonger dans une expérience d'apprentissage multi-sensoriel.

Chargement avec adaptateur CA.

- Sélectionnez le bon adaptateur (GB / UE / US / AU), coulissez-le en place jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- Pour le sortir, appuyez sur le bouton (A) et tirez en coulissant.
- Ouvrez le capuchon en caoutchouc de la prise de recharge prévue en bas de l'appareil. S'il s'agit d'une première charge, la lumière s'allume. Appuyez sur le bouton rouge pour l'éteindre.
- Chargez pendant 8 heures.
- Les adaptateurs et la télécommande ne sont pas étanches, tenez hors de l'eau.
- Pour prolonger la durée de vie de la pile, rechargez-la quand la luminosité du panneau est faible, plutôt que d'attendre qu'il s'éteigne complètement. Le temps d'utilisation sera réduit avec les programmes Flash / Strobe / Fade / Smooth (clignotant / stroboscopique / fondu / uniforme)
- L'effet de fondu est uniquement disponible dans le mode unicolore sans aucune autre fonction activée. Dans tous les autres modes, le bouton de fondu augmentera ou diminuera la vitesse de l'effet en cours.



Caractéristiques

- Convient à un usage interne et externe (IP65)
- LED longue durée
- Durée de fonctionnement 5-10 heures (selon le réglage du programme)

Mode d'emploi de la télécommande



Spécifications techniques

- Entrée adaptateur CA 110V-240V 50 / 60HZ
- Entrée de charge : DC 5 V
- Temps de charge : 8 heures
- Remplacement de la pile de la télécommande : Pile bouton lithium CR2025

Avertissements

En mode clignotant rapide ou stroboscopique, la source de lumière peut potentiellement déclencher des crises chez les enfants ayant des antécédents d'épilepsie photosensible.

Convient aux enfants sous la surveillance d'un adulte. Ce produit n'est pas un jouet.

La télécommande doit uniquement être utilisée par un adulte responsable ou sous la surveillance d'un adulte.

Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

Über die sensorischen Tische

Diese Tische mit Farbwechsel geben dem Spiel mit Wasser eine neue Dimension.

Kinder können beim Spielen mit Wasser und anderen Materialien Farbe und Licht erkunden.

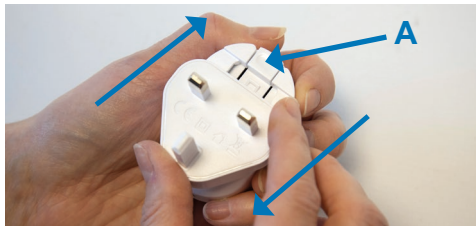
Die Tische können mit Wasser oder anderen sensorischen Materialien wie Perlen, Wassermurmeln, Bällen und Ringen gefüllt werden.

Die Tische sind für die zeitgleiche Nutzung durch mehrere Kinder konzipiert und fördern das kooperative Spiel.

Sobald Sie die Lichteinstellungen gewählt und den Tisch befüllt haben, laden Sie die Kinder einfach ein, in ein multisensorisches Lernerlebnis einzutauchen.

Laden mit AC-Netzteil

- Wählen Sie den korrekten Adapter (UK, EU, US, AU) und schieben Sie ihn ein, bis ein Klicken zu hören ist.
- Zum Entnehmen die Taste (A) drücken und wieder herausziehen.
- Die Gummiabdeckung am Ladestecker am Fuß öffnen. Beim ersten Ladevorgang schaltet sich das Licht ein. Zum Ausschalten die rote Taste drücken.
- 8 Stunden lang laden.
- Das Netzteil und die Fernbedienung sind nicht wasserfest. Von Wasser fernhalten.
- Die Lebensdauer des Akkus kann verlängert werden, indem Sie das Produkt bei niedrigem Akkustand laden, statt nach dem völligen Entleeren. Bei den Programmen Flash/Strobe/Fade/Smooth ist die verfügbare Betriebsdauer geringer.
- Die Fade-Funktion (Ein-/Ausblenden) ist nur im einfarbigen Modus verfügbar, andere Funktionen dürfen nicht aktiviert sein. Bei allen anderen Einstellungen erhöht oder verringert die Fade-Taste die Geschwindigkeit der Funktion.



Produktmerkmale

- Für den Innen- und Außengebrauch geeignet (Schutzmarke IP65)
- Langlebige Leuchtdioden
- Betriebsdauer 5–10 Stunden (je nach Programmeinstellung)

Verwendung der Fernbedienung



Technische Daten

- Netzteil: 110 V–240 V 50/60 Hz AC
- Ladestrom: 5 V DC
- Ladedauer: 8 Stunden
- Ersatzbatterie für Fernbedienung: Lithium-Knopfzelle CR2025

Warnhinweise

Im Flash- oder Strobe-Modus kann die Lichtquelle bei Kindern mit fotosensibler Epilepsie u. Kann Anfälle auslösen.

Geeignet für Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen. Dies ist kein Spielzeug.

Die Fernbedienung sollte nur von einem Erwachsenen bzw. unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Einsichtnahme auf.



Sobre las mesas de estado sensorial

Estas mesas que cambian de color añaden una nueva dimensión al juego con agua.

Las mesas les permiten a los niños explorar los colores y la luz mientras juegan con el agua y otros materiales manuales.

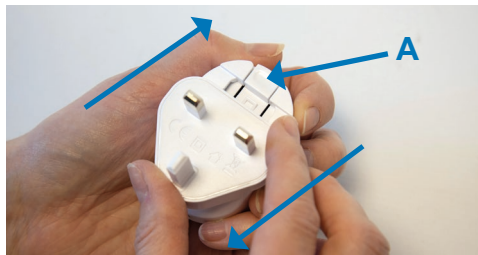
Las mesas se pueden llenar con agua u otros materiales sensoriales, tales como cuentas, canicas de agua, bolas y anillos.

Las mesas se han diseñado para que jueguen varios niños a la vez, estimulando el juego colaborativo.

Una vez que haya elegido su ajuste de luz y llenado la mesa, solo tiene que invitar a los niños a sumergirse en una experiencia multisensorial de aprendizaje.

Carga con un adaptador CA

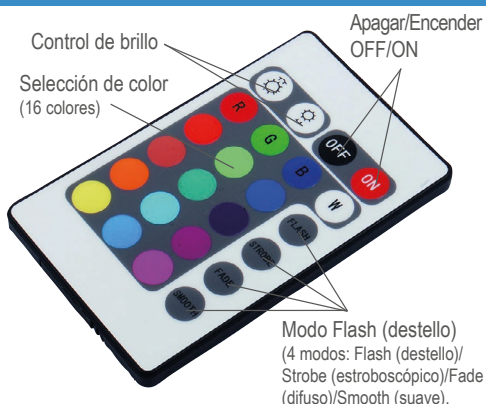
- Seleccione el adaptador correcto (UK (Reino Unido), EU (UE), US (EE UU), AU), y deslícelo a la posición hasta oír un "clac".
- Para desenchufar, pulse el botón (A) y extraiga.
- Abra la cubierta de goma del enchufe de carga situado en la base. Al cargar por primera vez la luz se encenderá; pulse el botón rojo para apagarla.
- Cargue durante 8 horas.
- El adaptador de potencia y el control remoto no están impermeabilizados; manténgalos alejados del agua.
- Extienda la duración de la pila cargando cuando la potencia esté baja, en lugar de esperar hasta que la luz se extinga por completo. El tiempo de uso se reducirá al utilizar el programa Flash (destello)/Strobe (estroboscópico)/Fade (difuso)/Smooth (suave).
- La función de color difuso solo está disponible en modo de un solo color, sin ninguna otra función activada. En todos los demás modos, el botón de color difuso aumentará o disminuirá la velocidad de la función.



Características

- Adecuado para el uso interior o exterior (tara IP65)
- LEDs de larga duración
- Tiempo de operación de 5-10 horas (dependiendo del ajuste de programa)

Instrucciones para el control remoto



Especificaciones técnicas

- Entrada de adaptador: CA 110V-240V 50/60HZ
- Entrada de carga: CC 5V
- Tiempo de carga: 8 horas
- Cambio de pila para control remoto: pila de botón de litio CR2025

Advertencias

En el modo estroboscópico o de destello rápido, la fuente de luz potencialmente podría provocar un ataque en niños que tengan historial de epilepsia fotosensible.

Apto para utilizar con niños bajo la supervisión de un adulto. Este producto no es un juguete.

El control remoto solo deberá utilizarlo una persona adulta responsable o bajo la supervisión de una persona adulta.

Por favor, conserve esta información para referencia futura.

Informazioni sulle tavole sensoriali

Queste tavole dai colori cangianti aggiungono una nuova dimensione ai giochi con l'acqua.

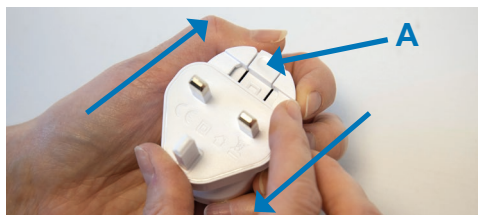
Le tavole permettono ai bambini di esplorare il colore e la luce mentre giocano con l'acqua e altri materiali con cui sperimentare. Possono essere riempite con acqua o altri materiali sensoriali, come perline, biglie d'acqua, palline e anelli.

Le tavole sono state progettate per essere usate da più bambini contemporaneamente, e incoraggiano il gioco collaborativo.

Una volta selezionate le impostazioni di luce e riempita la tavola, non occorre fare altro che invitare i bambini a immergersi in un'esperienza di apprendimento multisensoriale.

Carica con adattatore CA

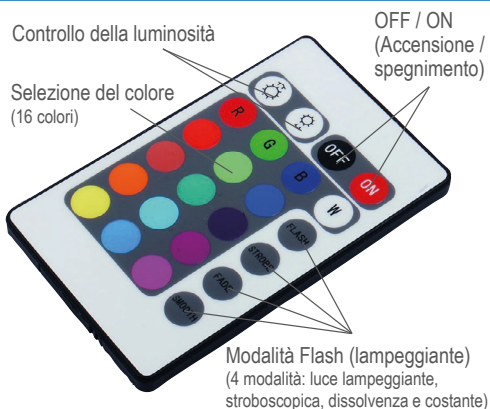
- Selezionare l'adattatore corretto (UK/EU/US/AU), farlo scorrere in posizione fino a quando non scatta.
- Per rimuoverlo, premere il pulsante (A) e farlo scorrere, estraendolo.
- Aprire il coperchio in gomma sulla presa, ubicata alla base dell'unità. Quando viene effettuata la carica per la prima volta, la luce si accenderà; premere il pulsante rosso per spegnerla.
- Caricare l'unità per 8 ore.
- L'adattatore di alimentazione e il telecomando non sono impermeabili, tenerli lontani dall'acqua.
- Prolungare la durata della batteria caricando l'unità quando l'alimentazione è bassa anziché lasciare che la luce si affievolisca completamente. Il tempo di utilizzo si ridurrà con il programma Flash/Strobe/Fade/Smooth (luce lampeggiante/stroboscopica/dissolvenza/costante).
- La funzione Dissolvenza è disponibile soltanto nella modalità a colore singolo, senza l'attivazione di alcun'altra funzione. In tutte le altre modalità, il pulsante Dissolvenza (Fade) farà aumentare o diminuire la velocità della funzione selezionata.



Caratteristiche

- Adatto all'uso in ambienti interni o esterni (grado di protezione IP65)
- LED di lunga durata
- Tempo di funzionamento: 5-10 ore (a seconda delle impostazioni di programma)

Telecomando – Istruzioni



Specifiche tecniche

- Ingresso adattatore CA: 110 V-240 V 50/60 HZ
- Ingresso di carica: CD 5 V
- Tempo di carica: 8 ore
- Sostituzione batteria del telecomando: Batteria a bottone al litio CR2025

Avvertenze

Nella modalità di lampeggiamento rapido o stroboscopica la fonte luminosa potrebbe potenzialmente provocare attacchi nei bambini soggetti a epilessia fotosensibile.

Idoneo per essere usato con bambini sotto sorveglianza di un adulto. Questo non è un giocattolo.

Il telecomando deve essere usato soltanto da un adulto responsabile o sotto la sorveglianza di un adulto.

Conservare queste Informazioni per riferimento futuro.

Stoliki sensoryczne

Te zmieniające barwę stoliki nadają nowy wymiar zabawie z wodą.

Stoliki pozwalają dzieciom odkrywać barwy i światło podczas zabawy z wodą i innymi materiałami do zabawy manualnej.

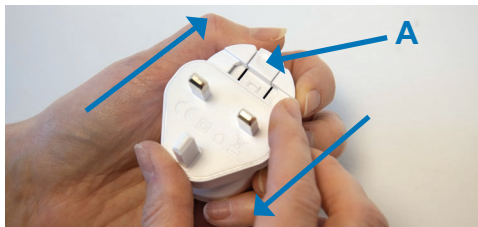
Do stolików można włąć wodę lub włożyć materiały do zabawy sensorycznej, np. koraliki, kolorowe kulki wodne, piłeczki i pierścienie.

Stoliki zostały zaprojektowane tak, aby mogło się przy nich jednocześnie bawić kilkoro dzieci, co zachęca do wspólnej zabawy.

Po wybraniu ustawień światła, wlaniu do stolika wody i/lub włożeniu innych materiałów, po prostu zaprosz dzieci do tej wielozmysłowej, zajmującej zabawy edukacyjnej.

Ładowanie z użyciem adaptera AC

- Wybierz odpowiedni adapter (Wielka Brytania, UE, USA, Australia) i wsuń go, aż znajdzie się we właściwej pozycji i usłyszysz „kliknięcie”.
- Aby wyjąć adapter, naciśnij przycisk (A) i wysuń adapter.
- Otwórz gumową osłonę gniazda ładowania przy podstawie. Przy pierwszym ładowaniu zapali się światło – naciśnij czerwony przycisk, aby je wyłączyć.
- Należy ładować przez 8 godzin.
- Adapter zasilania i pilot nie są wodoodporne. Należy chronić je przed wodą.
- Żywotność baterii można wydłużyć ładując ją, kiedy poziom naładowania jest niski, nie czekając na to, aby światło całkowicie się wyłączyło. Czas pracy baterii jest krótszy w trybie Flash/Strobe/Fade/Smooth.
- Tryb „Fade” dostępny jest tylko w jednym wybranym kolorze, podczas gdy wszystkie inne funkcje są wyłączone. W przypadku pozostałych trybów przycisk „Fade” służy do zwiększania lub zmniejszania szybkości zmian światła.



Funkcjonalność

- Do użytkowania w domu i na zewnątrz (stopień ochrony IP65).
- Diody LED o długiej żywotności
- Czas pracy 5-10 godzin (zależnie od ustawienia)

Instrukcje zdalnego sterowania



Specyfikacja techniczna

- Adapter: wejście AC 110V-240V 50/60Hz
- Ładowarka: wejście DC 5V
- Czas ładowania: 8 godzin
- Wymiana baterii w pilocie: litowa bateria guzikowa CR2025

Uwaga

Światło w trybie szybkiego migania Flash lub Strobe może wywołać napady padaczkowe u dzieci, u których wcześniej wystąpiły napady padaczki świetłoczułej.

Nadaje się do użytkowania przez dzieci pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie nie jest zabawką.

Pilot powinien być wyłącznie używany przez odpowiedzialną osobę dorosłą lub pod nadzorem osoby dorosłej.

Należy zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości.

Om de sensoriska borden

Dessa färgskiftande bord ger vattenlekar en helt ny dimension.

Barnen upptäcker färg och ljus när de leker med vatten och andra praktiska material med dessa bord.

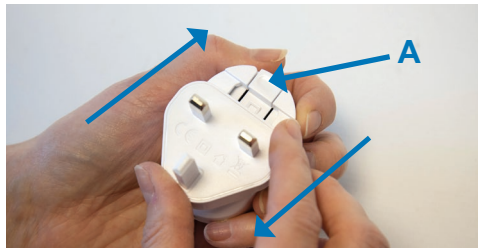
Borden kan fyllas med vatten eller andra sensoriska material, exempelvis pärlor, kulor, bollar och ringar.

Borden är utformade för användning av flera barn samtidigt och uppmuntrar till samarbete.

När du har valt ljusinställning och fyllt bordet är det bara att bjuda in barnen att kasta sig in i en upptäckande inlärningsupplevelse som engagerar sinnen.

Ladda med AC-adaptorn

- Välj rätt adapter (UK/EU/US/AU) och skjut in den på sin plats tills du hör ett klick.
- Tryck på knappen (A) och dra ut adaptorn om du vill ta bort den.
- Öppna gummiöverdraget över laddningsuttaget vid botten. När du laddar för första gången tänds lampan. Tryck på den röda knappen för att släcka den.
- Ladda i 8 timmar.
- Strömadaptorn och fjärrkontrollen är inte vattentäta. Håll dem på avstånd från vatten.
- Förläng batteriets livslängd genom att ladda när strömmen är låg istället för att låta lampan bli helt urladdad. Användningstiden förkortas om du kör programmen Flash/Strobe/Fade/Smooth.
- Toningsfunktionen är endast tillgänglig i enfärgsläge när ingen annan funktion har aktiverats. I alla andra lägen kommer knappen för toning att öka eller minska funktionens hastighet.



Funktioner

- Lämplig för inomhus- och utomhusbruk (IP65-klassad)
- LED-lampor med lång livslängd
- Drifttid på 5–10 timmar (beroende på programinställning)

Anvisningar för fjärrkontrollen



Tekniska specifikationer

- Ineffekt för adapter: AC 110–240 V 50/60 HZ
- Laddningsineffekt: DC 5 V
- Laddningstid: 8 timmar
- Batteritype i fjärrkontrollen: CR2025 litiumknappcell

Varningar

I de snabbt blinkande eller pulserande lägena kan ljuskällan potentiellt utlösa epilepsianfall hos barn som har en historia av fotosensitiv epilepsi.

Lämplig för användning med barn under tillsyn av vuxna. Detta är inte en leksak.

Fjärrkontrollen ska endast användas av en ansvarig vuxen eller under tillsyn av en vuxen.

Spara denna information för framtida referens.

Over de watertafels

Met deze tafels met wisselende kleuren krijgt waterspel een nieuwe dimensie.

De tafels laten kinderen kleur en licht onderzoeken tijdens hun spel met water en andere materialen.

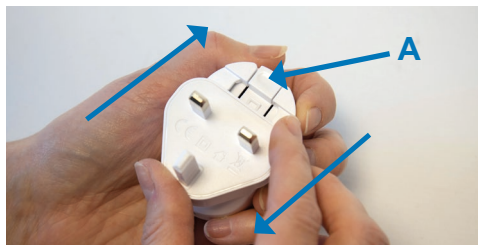
De tafels kunnen worden gevuld met water of sensorisch materiaal zoals kralen, waterparels, ballen en ringen.

Meerdere kinderen kunnen tegelijk met de tafels spelen, wat samenspel bevordert.

Zodra u de lichtinstelling hebt gekozen en de tafel hebt gevuld, kunt u de kinderen uitnodigen om helemaal op te gaan in een multi-sensorische leerervaring.

Opladen met AC-adapter

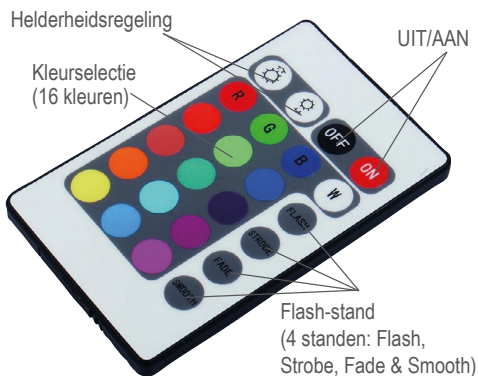
- Selecteer de juiste adapter (UK/EU/US/AU), schuif hem in positie totdat u een klik hoort.
- U verwijdt de adapter door op knop (A) te klikken en hem eruit de schuiven.
- Open de rubberen afdekking van het oplaadcontact aan de onderkant. Als u de tafel voor de eerste keer oplaadt, gaat de verlichting branden. Druk op de rode knop om de verlichting uit te schakelen.
- Laad de tafel gedurende 8 uur op.
- Voedingsadapter en afstandsbediening zijn niet waterdicht, dus houd ze uit de buurt van water.
- Verleng het leven van de batterij door de batterij op te laden als hij bijna leeg is en niet te wachten tot hij volledig ontladen is. Door gebruik van het Flash/Strobe/Fade/Smooth-programma is de batterij sneller leeg.
- De Fade-functie is alleen beschikbaar in de één-kleur-stand en zonder activering van andere functies. In alle andere standen wordt met de Fade-knop de snelheid van de functie verhoogd of verlaagd.



Kenmerken

- Geschikt voor gebruik binnen en buiten (IP65-rating)
- LEDs met een lange levensduur
- Gebruikstijd 5-10 uur (afhankelijk van de programma-instelling)

Instructies afstandsbediening



Technische specificaties

- Adaptervoeding AC 110V-240V 50/60HZ
- Oplaadingang: DC 5V
- Oplaaadtijd: 8 uur
- Vervangende batterij voor afstandsbediening:
- CR2025 Lithium knoopcel

Waarschuwingen

In de snelle Flash- of Strobe-stand kan de lichtbron mogelijk epileptische aanvallen opwekken bij kinderen met een geschiedenis van lichtgevoelige epilepsie.

Geschikt voor gebruik met kinderen onder toezicht van volwassenen. Dit is geen speelgoed.

De afstandsbediening mag alleen worden gebruikt door een verantwoordelijke volwassene of onder toezicht van volwassenen.

Bewaar deze informatie om in de toekomst nogmaals te kunnen raadplegen.